



Pool ladder 29R144/29R145/ 29R144-1/29R145-1 User manual



**PLEASE READ
ENTIRELY BEFORE
ATTEMPTING**



**WARNING: USE ONLY UNDER ADULT SUPERVISION. READ
AND FOLLOW THE ENCLOSED USER'S MANUAL.**

SHANGHAI JILONG SPORT AND LEISURE PRODUCTS CO., LTD
2555 XiuPu Road, Pudong Area, Shanghai, China.
www.JLeisure-Global.com

JIANGSU JILONG SPORT AND LEISURE PRODUCTS CO., LTD
NO.1 Industrial Area South Zhongchen Road Zhongyang Town, Suqian, Jiangsu, China

Please read carefully and keep for future reference.

Safety and Information:

- This ladder is designed and manufactured for a specific pool wall height and/or deck of the pool.
- One person on the ladder/stair at a time.
- For entry/exit of pool, face the ladder at all times.
- To prevent entrapment or drowning do not swim through, behind, or around ladder.
- You must place ladder on level, firm ground.
- The ladder MUST be installed as per manufacturer's instructions.
- Do not play on the ladder.
- Only climb on ladder using footsteps.
- Do not use the ladder for any purpose other than that for which it was intended.
- Make sure ladder is fully assembled according to instructions.
- DANGER! METAL CONDUCTS ELECTRICITY! Do not allow ladder to come into contact with live electrical wires.
- Remove ladder from pool immediately after use. Store ladder in a secure place where it is not accessible to children.
- IMPORTANT :The max load capacity is 150kg
- Always check ladder assembly screws and retention clips, splinters or any sharp edges before use.
- REMOVE AND SECURE LADDER WHEN POOL IS NOT OCCUPIED.

Care & Use:

- Store ladder in safe and dry place.
- Never store any materials on ladder.
- Keep ladder clean and free of all foreign materials.
- Do periodic maintenance on screws, when the ladder is not in use, put some anti-rust oil on them.
- Do not use the ladder in the temperature below -5°C
- Recommend to remove pool ladder from the swimming pool during the off season (winter months). Disassemble all the components and dry thoroughly. Store in a dry location out of children's reach.

avenli

Лесенка для бассейна 29R144/29R145/29R144-1/29R145-1 Руководство пользователя



**ПРЕЖДЕ ЧЕМ
ПРИСТУПИТЬ
К СБОРКЕ,
ПОЛНОСТЬЮ
ПРОЧИТЕ ДАННУЮ
ИНСТРУКЦИЮ.**



ОСТОРОЖНО! Вы можете нанести тяжкий вред здоровью и безопасности (особенно это касается детей) в случае несоблюдения данных указаний по сборке.

SHANGHAI JILONG SPORT AND LEISURE PRODUCTS CO., LTD
2555 XiuPu Road, Pudong Area, Shanghai, China.
www.JLeisure-Global.com
JIANGSU JILONG SPORT AND LEISURE PRODUCTS CO., LTD
NO.1 Industrial Area South Zhongchen Road Zhongyuan Town, Suqian, Jiangsu, China

Внимательно прочтите и сохраните для дальнейшего использования.

Техника безопасности и информация по уходу

- Эта лестница разработана и изготовлена для стенки бассейна определенной высоты и/или для террасы бассейна.
- Подниматься/спускаться по лестнице по одному.
- Выполняйте вход/выход из бассейна, находясь лицом к лестнице.
- Чтобы не застрять в лестнице и не утонуть, не пытайтесь проплыть через нее, за ней или вокруг нее.
- Лестница должна быть установлена на ровной устойчивой поверхности.
- Лестница ДОЛЖНА быть установлена в соответствии с инструкциями производителя.
- НЕ ИГРАЙТЕ НА ЛЕСТНИЦЕ.
- Передвигайтесь на лестнице только по ступеням.
- Не используйте лестницу для целей, для которых она не предназначена.
- Убедитесь, что лестница полностью собрана в соответствии с инструкциями.
- ОПАСНО! МЕТАЛЛ ЯВЛЯЕТСЯ ПРОВОДНИКОМ ЭЛЕКТРИЧЕСТВА. Не допускайте соприкосновения лестницы с электрическими проводами, которые находятся под напряжением.
- После использования сразу же удаляйте лестницу из бассейна. Храните лестницу в безопасном, недоступном для детей, месте.
- ВАЖНО! Макс. грузоподъемность – 150 кг.
- Перед использованием проверьте надежность крепежных винтов и удерживающих зажимов, отсутствие заноз и острых краев.
- Уберите и закрепите лестницу, когда в бассейне никого нет.

Уход за лестницей и ее применение:

- Храните лестницу в безопасном и сухом месте.
- Запрещено хранить на лестнице какие-либо материалы.
- Содержите лестницу в чистоте, не допускайте ее загрязнения посторонними веществами.
- Регулярно проводите техническое обслуживание винтов. Если лестница не используется, смажьте их антикоррозионным составом.
- Не пользуйтесь лестницей при температуре ниже -5°C
- По окончании сезона (на зиму) рекомендуется извлекать лестницу из плавательного бассейна. Разберите все детали и полностью просушите. Хранить в сухом недоступном для детей месте.

avenli

Драбина до басейну 29R144/29R145/29R144-1/29R145-1 Посібник користувача



**ПЕРШ НІЖ
ЗБИРАТИ ДРАБИНУ,
БУДЬ ЛАСКА,
ПРОЧИТАЙТЕ ДО
КІНЦЯ.**



УВАГА: Не виконуючи ці інструкції, ви ставите під загрозу здоров'я та безпеку людей, особливо дітей.

SHANGHAI JILONG SPORT AND LEISURE PRODUCTS CO., LTD
2555 XiuPu Road, Pudong Area, Shanghai, China.

www.JLeisure-Global.com

JIANGSU JILONG SPORT AND LEISURE PRODUCTS CO., LTD
NO.1 Industrial Area South Zhongchen Road Zhongyang Town, Suqian, Jiangsu, China

Будь ласка, уважно прочитайте і збережіть для подальшого користування.

Безпека та інформація:

- Цю драбину розробили і виготовили для певної висоти стінки басейну і/або помосту навколо басейну.
- Одночасно одна людина на драбині/сходинці.
- Входить до басейну і виходить з басейну завжди виключно обличчям до драбини
- Щоб не застрягнути чи втопитися, не пропливайте через драбину, за нею і не плавайте довкола неї.
- Розташовуйте драбину на рівній твердій землі.
- Драбину НЕОБХІДНО встановлювати згідно інструкцій виробника.
- ЗАБОРОНЕНО ГРАТИСЯ НА ДРАБИНІ.
- Залазьте на драбину лише по сходах.
- Не використовуйте драбину за будь-яким іншим призначенням.
- Переконайтеся, що драбину повністю зібрано згідно інструкцій.
- НЕБЕЗПЕЧНО! МЕТАЛ ПРОВОДИТЬ ЕЛЕКТРИЧНИЙ СТРУМ! Стежте, щоб драбина не контактувала з електричними дротами під напругою. - Виймайте драбину з басейну негайно після користування. Зберігайте драбину в надійному, недоступному для дітей місці. -ВАЖЛИВО: Максимальне навантаження - 150 кг
- Перед користуванням завжди перевіряйте гвинти і затискачі драбини; наявність обламаних або гострих країв.
- Коли басейном не користуються, витягніть і сховайте драбину.

Догляд і користування:

- Зберігайте драбину в безпечному сухому місці.
- Ніколи не зберігайте на драбині жодних матеріалів.
- Підтримуйте чистоту драбини, щоб на ній не було сторонніх матеріалів.
- Виконуйте періодичний догляд за гвинтами: коли драбиною не користуються, змащуйте гвинти антикорозивним мастилом.
- Не користуйтеся драбиною при температурі нижче -5°C
- Рекомендовано виймати драбину з басейну, коли закінчується купальний сезон (на зимові місяці). Розберіть всі частини і ретельно висушіть їх. Зберегти у сухому місці, недоступному для дітей.

avenli

Escada para piscinas 29R144/29R145/29R144-1/29R145-1 Manual do usuário



**LEIA TUDO ANTES DE
QUALQUER
EXECUÇÃO**



**AVISO: USE SÓ SOB A SUPERVISÃO DE UM ADULTO. LEIA
E SIGA O MANUAL DE USUÁRIO ANEXADO.**

SHANGHAI JILONG SPORT AND LEISURE PRODUCTS CO., LTD
2555 XiuPu Road, Pudong Area, Shanghai, China.
www.JLeisure-Global.com

JIANGSU JILONG SPORT AND LEISURE PRODUCTS CO., LTD
NO.1 Industrial Area South Zhongchen Road Zhongyang Town, Suqian, Jiangsu, China

Leia atentamente e mantenha-o para futuras consultas.

Segurança e Informações:

- ESTA ESCADA FOI PROJETADA E FABRICADA PARA UMA ALTURA DE PAREDE ESPECÍFICA E/OU DECK DA PISCINA.
- UMA PESSOA NA ESCADA DE CADA VEZ.
- PARA ENTRAR/SAIR DA PISCINA, USE SEMPRE A ESCADA.
- PARA EVITAR O APRISIONAMENTO OU AFOGAMENTO, NÃO NADE PELA ESCADA, POR TRÁS OU AO SEU REDOR.
- Você deve colocar a escada sobre um piso nivelado e firme.
- A escada DEVE ser instalada conforme as instruções do fabricante.
- NÃO BRINQUE NA ESCADA.
- Suba na escada usando apenas os degraus.
- Não use a escada para qualquer outro fim além daquele para o qual se destina.
- Certifique-se que a escada esteja montada totalmente de acordo com as instruções.
- PERIGO! METAL CONDUZ ELETRICIDADE! Não deixe que a escada entre em contato com fios elétricos vivos.
- Remova a escada da piscina imediatamente depois do uso Armazene a escada em um local seguro que não seja acessível a crianças.
- IMPORTANTE: A capacidade de carga máx. é 150kg
- Verifique sempre os parafusos de montagem da escada e cliques de retenção se apresentam fragmentos ou algum canto aguçado antes de usar.
- REMOVA E GUARDE A ESCADA QUANDO A PISCINA NÃO ESTIVER OCUPADA.

Cuidados e Uso:

- Armazene a escada em um local seguro e seco.
- Nunca armazene qualquer material sobre a escada.
- Mantenha a escada limpa e livre de todo material estranho.
- Faça manutenções periódicas nos parafusos, quando a escada não estiver em uso, coloque um pouco de óleo anticorrosão sobre os mesmos.
- Não use a escada em temperaturas inferiores a -5°C
- Recomenda-se remover a escada de piscina da piscina fora das estações quentes (meses de inverno). Desmonte todos os componentes e seque todos. Armazene em um local seco fora do alcance das crianças

avenli

— סולם בריכה 29R144/29R145/29R144-1/29R145-1

מדריך למשתמש



נא לקרוא בעיון לפני

השימוש



אזהרה: לשימוש אך ורק תחת השגחת מבוגרים. יש לקרוא את המדריך המצורף למשתמש, ולציית לו.

SHANGHAI JILONG SPORT AND LEISURE PRODUCTS CO., LTD

2555 XiuPu Road, Pudong Area, Shanghai, China.

www.JLeisure-Global.com

JIANGSU JILONG SPORT AND LEISURE PRODUCTS CO., LTD

NO.1 Industrial Area South Zhongchen Road Zhongyang Town, Suqian, Jiangsu, China

נא לקרוא בעיון ולשמור לעיון בעתיד.

avenli

Mode d'emploi de l'échelle de piscine 29R144/29R145/ 29R144-1/29R145-1



**LIRE TOUT LE
DOCUMENT AVANT
EMPLOI**



**AVERTISSEMENT : L'ÉCHELLE NE DOIT SERVIR QUE SOUS
LA SURVEILLANCE CONSTANTE D'UN ADULTE. LIRE ET
SUIVRE LE MODE D'EMPLOI CI-INCLUS**

SHANGHAI JILONG SPORT AND LEISURE PRODUCTS CO., LTD
2555 XiuPu Road, Pudong Area, Shanghai, China.
www.JLeisure-Global.com
JIANGSU JILONG SPORT AND LEISURE PRODUCTS CO., LTD
NO.1 Industrial Area South Zhongchen Road Zhongyang Town, Suqian, Jiangsu, China

**Lire attentivement ce document et le conserver
pour le consulter plus tard.**

- סולם זה עוצב ויוצר עבור קיר בריכה ו/או דק בריכה בגובה ספציפי.
 - רק אדם אחד יכול להשתמש בסולם/מדרגה בכל זמן נתון.
 - בכניסה לבריכה או ביציאה ממנה, יש לפנות לעבר הסולם לכל אורך השימוש.
 - למניעת הסתבכות או טביעה, אין לשחות מבער לשלבי הסולם, מאחורי הסולם או סביב הסולם.
 - יש להציב את הסולם על קרקע ישרה ויציבה.
 - יש להתקין את הסולם בהתאם להנחיות היצרן.
 - אין לשחק על הסולם.
 - הטיפוס על הסולם יתבצע באמצעות הרגליים בלבד.
 - אין להשתמש בסולם לאף מטרה אחרת מזו שלה הוא מיועד.
 - יש לוודא שהסולם מורכב כהלכה לפי ההוראות.
 - סכנה! מתכת מוליכה חשמל! אין לאפשר לסולם לבוא במגע עם חוטי חשמל פעילים.
 - יש להוציא את הסולם מהבריכה מידע לאחר השימוש. יש לאחסן את הסולם במקום בטוח שאינו נגיש לילדים.
 - חשוב: קיבולת העומס המרבית היא 150 ק"ג
 - לפני השימוש, תמיד יש לבדוק את בורגי ההרכבה ותפסי ההחזקה ולחפש שברים או קצוות חדים.
 - יש להוציא את הסולם ולאחסן אותו בבטחה כשהבריכה אינה בשימוש.
- טיפול ושימוש:**
- יש לאחסן את הסולם במקום בטוח ויבש.
 - יש לשמור על הסולם נקי מחומרים זרים.
 - יש לבצע תחזוקה תקופתית של הברגים. כשהסולם אינו בשימוש, יש למרוח על הברגים שמן למניעת חלודה.
 - אין להשתמש בסולם בטמפרטורה נמוכה מ-5°C
 - מומלץ להוציא את הסולם מהבריכה מחוץ לעומת השחייה (חודשי החורף). יש לפרק את כל הרכיבים ולייבשם היטב. יש לאחסן במקום יבש ורחוק מהישג ידם של ילדים.

Consignes de sécurité et informations :

- CETTE ÉCHELLE EST CONÇUE ET FABRIQUÉE POUR UNE HAUTEUR DÉTERMINÉE DE LA PAROI OU DU POURTOUR DE LA PISCINE.
- UNE SEULE PERSONNE SUR L'ÉCHELLE/ESCALIER À LA FOIS
- TOUJOURS FAIRE FACE À L'ÉCHELLE POUR ENTRER OU SORTIR DE LA PISCINE.
- INTERDIRE AUX BAIGNEURS DE NAGER À TRAVERS L'ÉCHELLE OU EN ARRIÈRE ET PROCHE D'ELLE AFIN D'ÉVITER QU'ILS RESTENT COINCÉS ET SE NOIENT.
- Il faut placer l'échelle sur un terrain solide et de niveau.
- L'échelle DOIT être installée conformément aux consignes du fabricant.
- INTERDIRE AUX BAIGNEURS DE JOUER SUR L'ÉCHELLE.
- Monter sur l'échelle uniquement en utilisant les marches.
- Les marches ne doivent servir qu'à monter sur l'échelle.
- S'assurer que l'échelle est complètement assemblée selon les instructions.
- DANGER! LE MÉTAL CONDUIT L'ÉLECTRICITÉ ET PEUT ÉLECTROCUTER LES BAIGNEURS! Ne jamais mettre l'échelle en contact avec des fils électriques sous tension.
- Retirer l'échelle de la piscine dès que vous avez fini la baignade. Ranger l'échelle dans un endroit sûr et inaccessible aux enfants.
- IMPORTANT : L'échelle ne peut supporter un poids supérieur à 150 kg.
- Avant chaque emploi, toujours vérifier que les vis de montage et les attaches de retenue ne dépassent pas, qu'il n'y a pas d'écornures ou de bords coupants.
- RETIRER L'ÉCHELLE ET LA METTRE EN LIEU SÛR LORSQUE PERSONNE NE SE BAIGNE DANS LA PISCINE.

Entretien et utilisation :

- Ranger l'échelle dans un endroit sûr et sec.
- Ne jamais rien ranger sur l'échelle.
- L'échelle doit être nettoyées de corps gras ou étrangers.
- Entretien régulièrement les vis en mettant de l'huile antirouille dessus, lorsque l'échelle ne sert pas.
- Enlever l'échelle lorsque la température est inférieure à -5 °C.
- Il est conseillé de retirer l'échelle de la piscine pendant les(mois d'hiver). Démonter les pièces de l'échelle et les faire sécher complètement. Ranger dans un endroit sec et inaccessible aux enfants.

avenli

Manual del usuario de la escalera para pileta 29R144/29R145/ 29R144-1/29R145-1



**LEA COMPLETAMENTE EL
MANUAL ANTES DE
COMENZAR A USAR EL
PRODUCTO**



**ADVERTENCIA: SOLO UTILIZAR BAJO LA SUPERVISIÓN DE
UN ADULTO. LEA Y SIGA EL MANUAL DEL USUARIO ADJUNTO.**

SHANGHAI JILONG SPORT AND LEISURE PRODUCTS CO., LTD
2555 XiuPu Road, Pudong Area, Shanghai, China.
www.JLeisure-Global.com
JIANGSU JILONG SPORT AND LEISURE PRODUCTS CO., LTD
NO.1 Industrial Area South Zhongchen Road Zhongyang Town, Suqian, Jiangsu, China

Lea con atención y guarde este manual para consultarlo en el futuro.

Información y seguridad:

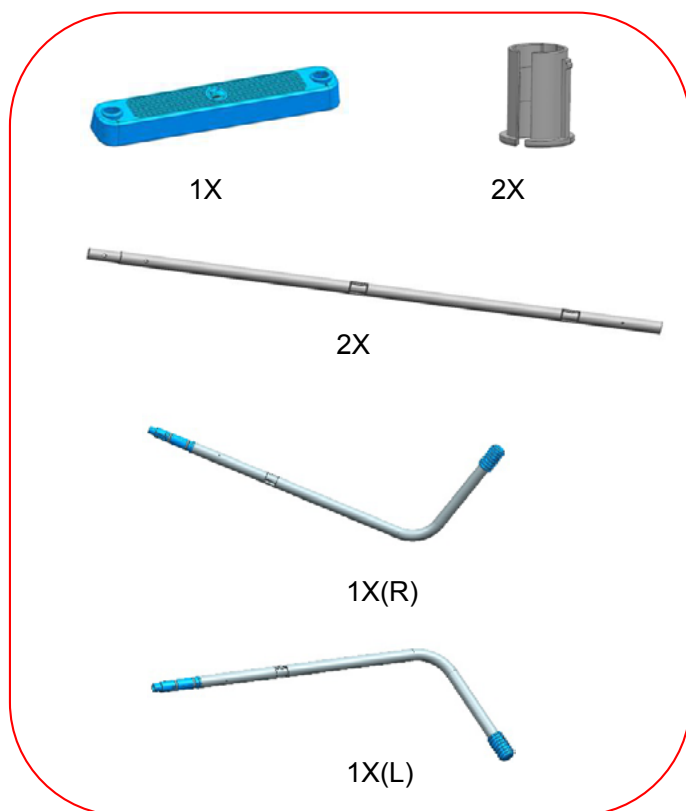
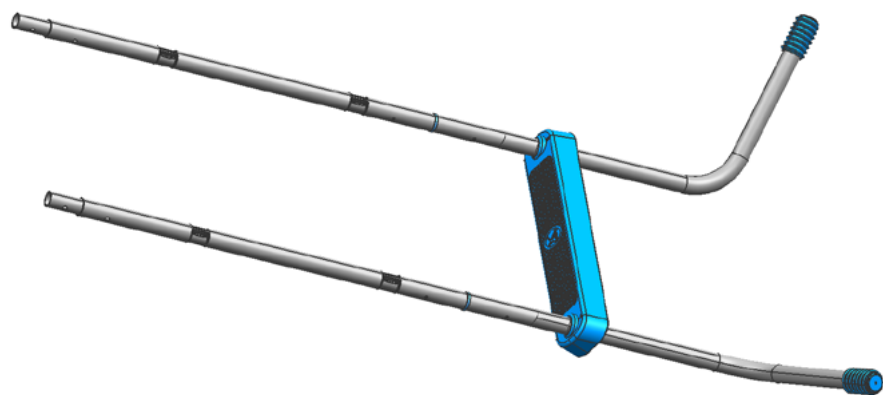
- ESTA ESCALERA ESTÁ DISEÑADA Y FABRICADA PARA UNA ALTURA DE PARED O DECK ESPECÍFICA DE LA PILETA.
- NO DEBE SUBIRSE MÁS DE UNA PERSONA POR VEZ A LA ESCALERA.
- PARA ENTRAR O SALIR DE LA PILETA, PERMANEZCA DE FRENTE A LA ESCALERA EN TODO MOMENTO.
- PARA EVITAR QUEDAR ATRAPADO O AHOGARSE, NO NADE A TRAVÉS, DETRÁS O ALREDEDOR DE LA ESCALERA.
- Instale la escalera en una superficie plana y firme.
- La escalera DEBE instalarse según las instrucciones del fabricante.
- NO JUEGUE EN LA ESCALERA.
- Solo suba a la escalera usando los escalones.
- No utilice la escalera para ningún otro propósito que no sea aquel para el que fue diseñada.
- Asegúrese de que la escalera esté completamente ensamblada de acuerdo con las instrucciones.
- ¡PELIGRO! ¡EL METAL ES CONDUCTOR DE LA ELECTRICIDAD! No permita que la escalera entre en contacto con cables eléctricos con corriente.
- Retire la escalera de la piletta inmediatamente después de su uso. Guarde la escalera en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.
- IMPORTANTE: La capacidad máxima de carga es de 150 kg.
- Revise en todo momento los tornillos de montaje y los pasadores de sujeción, y compruebe que no haya astillas ni bordes puntiagudos antes de usar la escalera.
- RETIRE Y GUARDE LA ESCALERA CUANDO LA PILETA NO ESTÉ OCUPADA.

Uso y cuidado:

- Guarde la escalera en un lugar seguro y seco.
- No almacene materiales sobre la escalera.
- Mantenga la escalera limpia y sin contacto con ningún material extraño.
- Cuando la escalera no esté en uso, realice el mantenimiento periódico de los tornillos; para ello, colóqueles lubricante antioxidante.
- No utilice la escalera a temperaturas inferiores a -5 °C
- Se recomienda retirar la escalera de la piletta durante la temporada baja (meses de invierno). Desarme la escalera y seque bien todas las partes. Guarde la escalera en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.

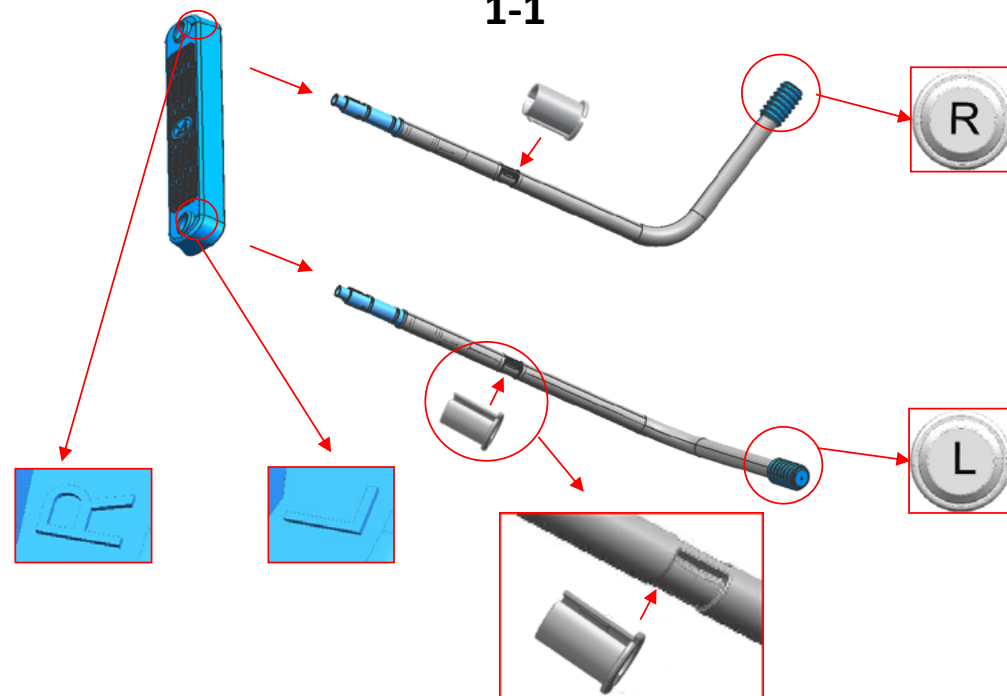
1		12 pcs
2		6 pcs
3		2 pcs
4		2 (L) pcs
5		2 (R) pcs
6		2 pcs
7		4 pcs
8		4 (M6x32mm) pcs
9		4 (M6x36mm) pcs

1

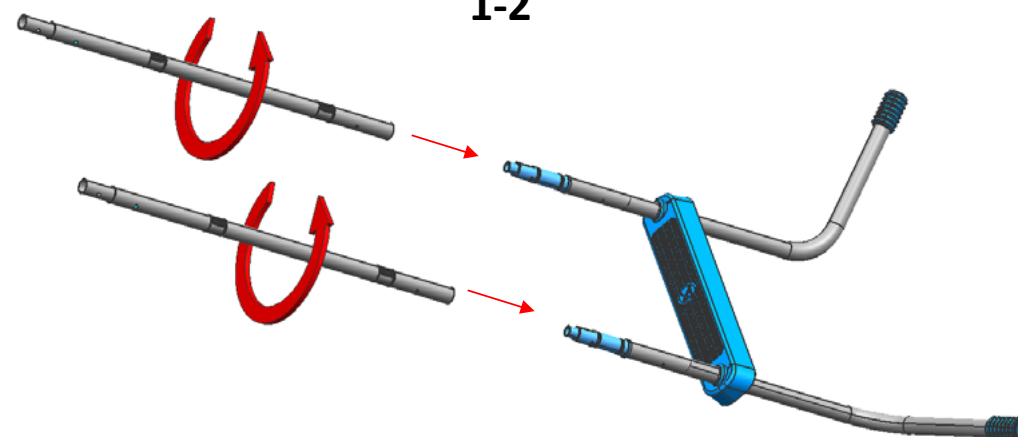


16

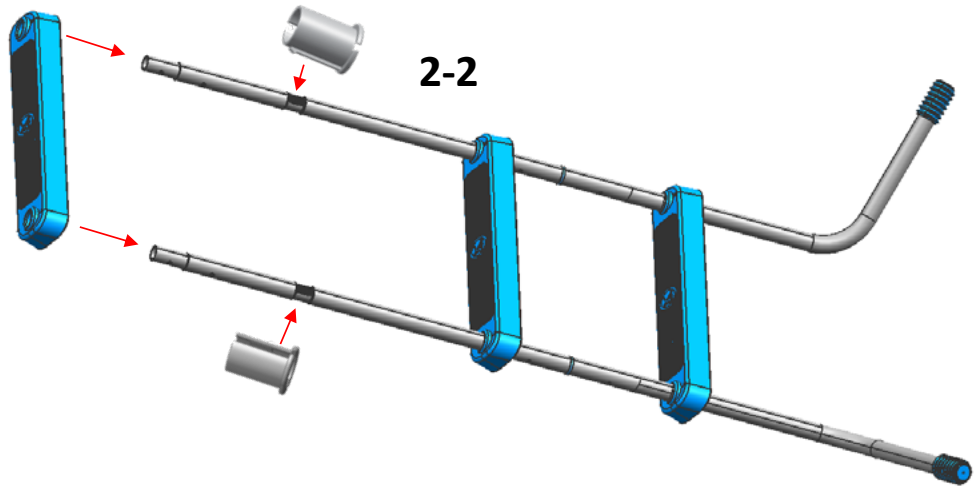
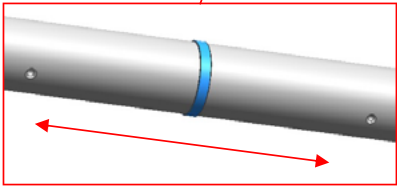
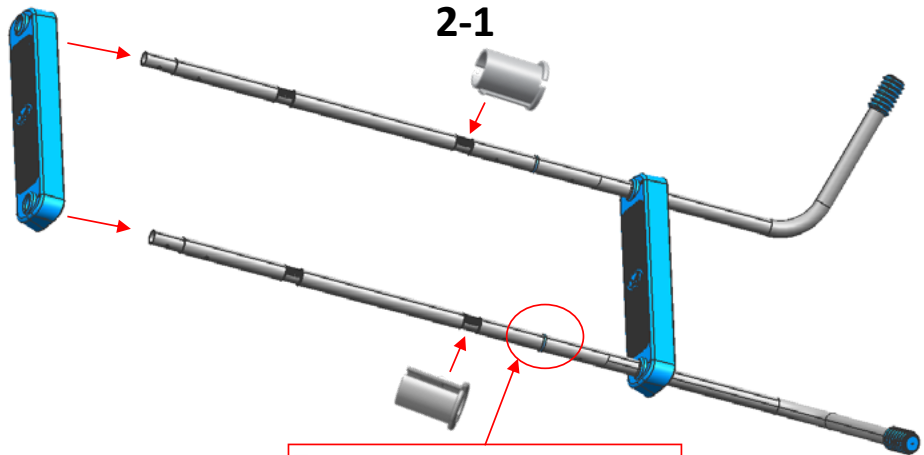
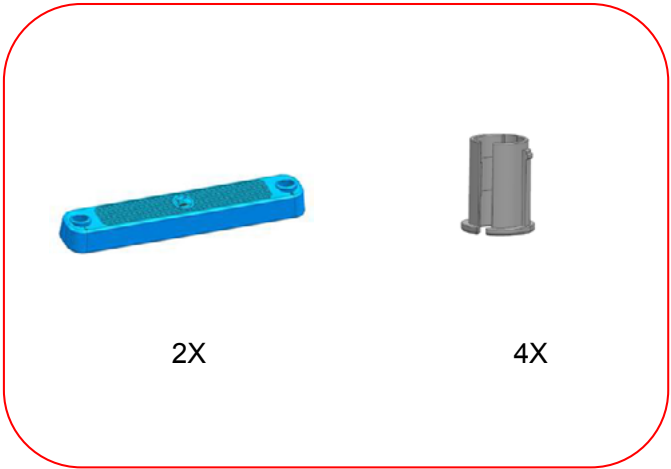
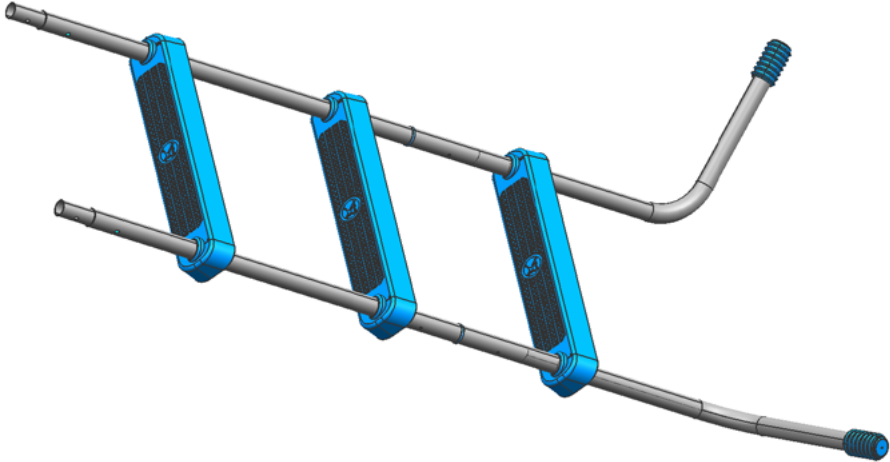
1-1



1-2

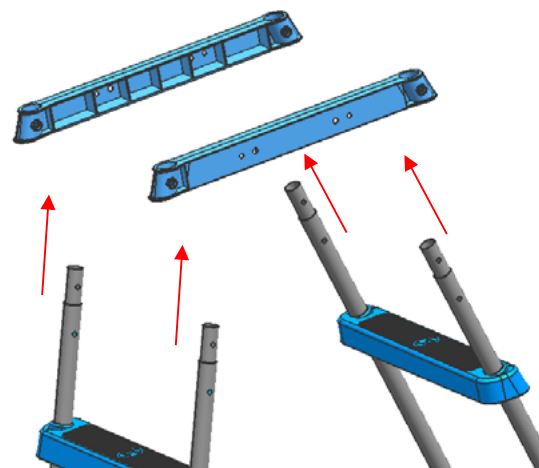


17

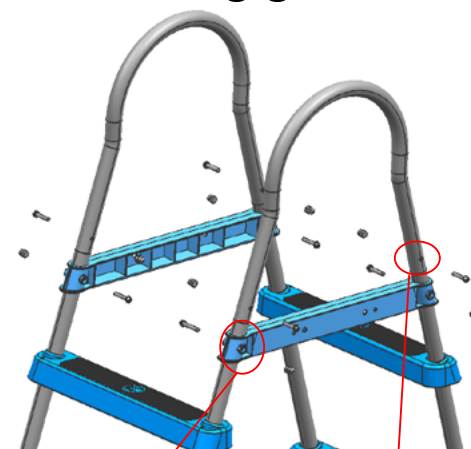




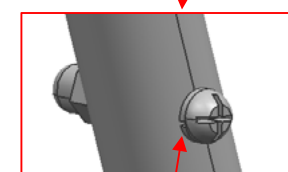
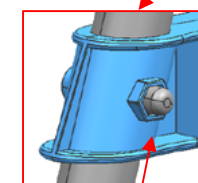
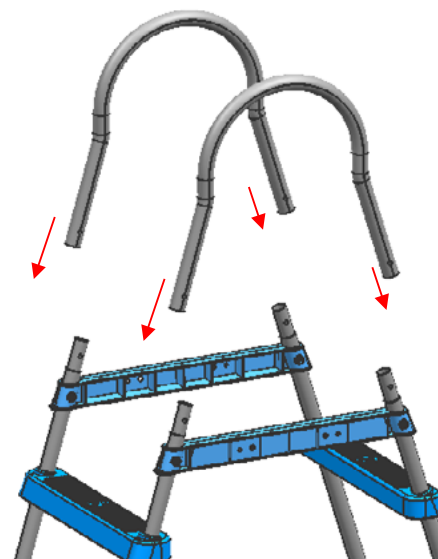
3-1



3-3



3-2



2

1

